

**PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE CHARLEVOIX
MUNICIPALITÉ DE PAROISSE DE SAINT-HILARION**

SÉANCE ORDINAIRE DU 11 JUILLET 2016

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la municipalité de Paroisse de Saint-Hilarion tenue le 11 juillet 2016 à 19 h 30, à l'endroit habituel des sessions à laquelle il y avait quorum sous la présidence de monsieur le maire Renald Marier.

Présents :

Mme Stella Tremblay
M. Réjean Tremblay
M. Steeve Tremblay
M. Charles-Henri Gagné
M. Benoît Bradet
M. Matthieu Girard

Sont également présentes : la secrétaire d'assemblée Nathalie Lavoie, directrice adjointe et secrétaire-trésorière adjointe ainsi que Nadine Perron, secrétaire administrative.

Ordre du jour

1. Mot de bienvenue et constatation de quorum;
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
3. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 6 juin 2016;
4. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 13 juin 2016;
5. Adoption des comptes à payer du mois de juin 2016;
6. Adoption des factures à payer du mois non inscrites dans la liste des comptes;
7. Association des personnes handicapées : lettre suite à la réception de notre résolution #2016-05-27;
8. Demande de documents du MDDELCC suite à la réception de la demande de CA - prolongement aqueduc municipal chemin Principal;
9. Formation et embauche arbitres et entraîneurs de soccer;
10. Ateliers Kangourous : demande de local;
11. Achat d'un détecteur de gaz pour espace clos;
12. Achat d'un analyseur de chlore pour le réservoir d'eau potable;
13. Inscription Festival des pompiers 2016;
 - 13.1 Festival des pompiers –Lettre de pose de candidature
14. Offre de service de Tetrattech pour la réalisation du plan d'ensemble des réseaux en lien avec le plan d'intervention (PI) TECQ;
15. Rapport Fête nationale;
16. Départ du technicien en loisir;
17. Offre d'emploi pour un nouveau technicien en loisir;
18. Achat de gouttières pour abri soleil du terrain de jeux;
19. Responsable de la ligue de volleyball;
20. Rencontre de monsieur le maire avec les ministre Lessard et Blais;
21. Demande de soumission air climatisé;
22. Courrier;
 - 22.1. Tournoi de golf CTAQ :
23. Affaires nouvelles;
24. Période de questions;
25. Levée de l'assemblée.

1- MOT DE BIENVENUE ET CONSTATATION DU QUORUM

À 19 h 30, Monsieur le Maire Renald Marier, président de l'assemblée, ayant constaté le quorum, procède à l'ouverture de la séance ordinaire par un mot de bienvenue.

2016-07-01

2- LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Benoît Bradet et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour tel que déposé et, en conséquence, il demeure ouvert à toute modification.

2016-07-02

3- ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 6 JUIN 2016

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance extraordinaire du 6 juin 2016;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Charles-Henri Gagné et résolu à l'unanimité des conseillers présents ;

D'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil du 6 juin 2016.

2016-07-03

4- ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JUIN 2016

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 13 juin 2016;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Réjean Tremblay et résolu à l'unanimité des conseillers présents ;

D'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil du 13 juin 2016.

2016-07-04

5- ADOPTION DES COMPTES À PAYER DU MOIS DE JUIN 2016

Il est proposé par Benoît Bradet et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

QUE les comptes à payer pour un montant 119 390.51 \$ (journal des achats #1107, journal des déboursés # 867-868, chèques # 12359 À 12420, prélèvements # 318 à 326) sont acceptés tel que rédigés et communiqués et le conseil en autorise les paiements.

QUE les comptes déjà payés pour un montant 51 259.74 \$ (journal des achats 1105-1106, journal des déboursés # 864-865-866, chèque # 12349 à 12358, prélèvements # 313 à

317) et les salaires nets pour un montant 22 328.11 \$, (dépôts # 504134 à 504191), sont acceptés.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée, directrice adjointe et secrétaire-trésorière adjointe, certifie sous mon serment d'office que la municipalité de la Paroisse de Saint-Hilarion dispose de crédits suffisants pour voir au paiement des sommes engagées et énumérées ci-haut.

Nathalie Lavoie
Directeur adjointe et secrétaire-trésorière adjointe

2016-07-05

6- ADOPTION DES FACTURES À PAYER DU MOIS NON INSCRITES DANS LA LISTE DES COMPTES

Il est proposé par Steeve Tremblay et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil municipal autorise le paiement des factures suivantes :

Financière Banque Nationale			3 418.35 \$
IT Cloud.ca			78.06 \$
Bell Mobilité			107.84 \$
Solo Mobile			34.95 \$
Bell Canada		70.45 \$	
		<u>282.27 \$</u>	352.72 \$
			<u>3 991.92 \$</u>

2016-07-06

7- ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES : LETTRE SUITE À LA RÉCEPTION DE NOTRE RÉOLUTION #2016-05-27

CONSIDÉRANT la lettre de l'Association des personnes handicapées de Charlevoix (APHC) nous précisant, qu'à la lecture de la résolution #2016-05-27 de la municipalité, aucune des conditions énoncées dans leur proposition (résolution #2014-04-521) du 15 avril 2016 n'a été prise en compte;

CONSIDÉRANT QUE l'APHC demande de bien vouloir émettre un document signé et daté mentionnant que la municipalité accepte la proposition présentée le 15 avril dernier avec toutes conditions énumérées;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Réjean Tremblay et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

QUE la Municipalité de la Paroisse de Saint-Hilarion précise la résolution de ce conseil #2016-05-27 en acceptant la proposition de transaction (résolution #2016-04-521) du 15 avril 2016 de l'APHC suivante :

Cession de l'immeuble (terrain/bâtisse) situé au 342, route 138, Saint-Hilarion, en faveur de la Municipalité St-Hilarion :

- Sans contrepartie monétaire;
- Sans garantie légale aux risques et péril de l'acquéreur;
- Aucun inclus;
- L'acquéreur devra s'assurer de respecter les conditions énoncées par Les Loisirs de St-Hilarion;
- L'APHC fournira le certificat de localisation qu'elle a en sa possession. Tout autre document sera à la charge de l'acquéreur;
- L'APHC fournira copies des baux existant sans garantie de renouvellement;
- Répartitions de taxes et loyers à la date de signature;
- Signature le plus rapidement possible;
- L'APHC pourra occuper les lieux, tel qu'elle les occupe présentement, jusqu'au plus tard un délai d'un (1) ans de la signature de l'acte, le tout sans aucun autre frais que les suivants :
 - Téléphone ;
 - Internet;
 - Entretien ménager de leurs locaux.
- Une hypothèque affecte la propriété; aucun solde n'est dû; frais de quittance à la charge de l'acquéreur;
- Vérification TPS/TVQ, si taxable à la charge de l'acquéreur.

QUE copie de la présente résolution soit transmise à l'APHC.

2016-07-07

8- DEMANDE DE DOCUMENTS DU MDDELCC SUITE À LA RÉCEPTION DE LA DEMANDE DE CA - PROLONGEMENT AQUEDUC MUNICIPAL CHEMIN PRINCIPAL

CONSIDÉRANT QUE l'ingénieure de la MRC de Charlevoix, Madame Stéphanie Pelletier, a reçu une lettre du Ministère du Développement durable de l'environnement et de lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) qui, après évaluation préliminaire de la demande de CA pour le prolongement du réseau d'aqueduc sur le chemin Principal Est, constate que des renseignements ou documents sont manquants;

CONSIDÉRANT qu'un des documents manquants est un Rapport d'évaluation favorable des conditions d'implantation d'équipements de traitement des eaux usées conformes au Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Matthieu Girard et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le Conseil municipal de Saint-Hilarion mandate Tremblay & Fortin pour effectuer la caractérisation du terrain au coût de 850 \$ plus taxes.

2016-07-08

9- FORMATION ET EMBAUCHE ARBITRES ET ENTRAÎNEURS DE SOCCER

CONSIDÉRANT QUE pour la saison de soccer 2016, il y a eu lieu de faire former des arbitres et de procéder à l'embauche de jeunes entraîneurs et arbitres;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Steeve Tremblay et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil accepte les dépenses de formation de deux arbitres au coût de 91.98 \$ et de 112.98 \$ payable à Ville de La Malbaie et autorise l'embauche pour la saison 2016 d'arbitres et d'entraîneurs selon l'horaire prévu au calendrier des pratiques et des matchs locaux et à l'extérieur.

2016-07-09

10- ATELIERS KANGOUROUS : DEMANDE DE LOCAL

CONSIDÉRANT la demande de Mylène Julien-Morin, animatrice à *Agir ensemble pour nos enfants*, qui désire donner une série de huit (8) ateliers « les petits kangourous » dans notre municipalité;

CONSIDÉRANT qu'elle demande la collaboration de la municipalité en offrant la gratuité d'une salle avec chaises et tables disponibles et la possibilité de faire deux locaux (local enfants/local parents) pour les ateliers qui auraient lieu les vendredis en avant-midi durant 8 semaines à partir du 9 septembre 2016;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Stella Tremblay et résolu à l'unanimité des conseillers présents ;

QUE la municipalité de Paroisse de Saint-Hilarion accepte de prêter la grande salle du chalet des sports ainsi qu'une salle de joueurs pour les Ateliers « les petits kangourous » pour une durée de huit (8) semaines à partir du 9 septembre;

QUE la responsable s'engage à remettre les locaux dans le même état à la fin des ateliers.

2016-07-10

11- ACHAT D'UN DÉTECTEUR DE GAZ POUR ESPACE CLOS

Il est proposé par Matthieu Girard et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil municipal accepte de faire l'achat d'une trousse d'espace clos BW Technologies incluant détecteur multi-gaz GasAlert MaxXT II, équipement pour échantillonnage, calibration et communication infra-rouge (pour le transfert de données) au coût de 1 089.60 \$ plus taxes chez SPI Santé Sécurité.

2016-07-11

12- ACHAT D'UN ANALYSEUR DE CHLORE POUR LE RÉSERVOIR D'EAU POTABLE

Il est proposé par Charles-Henri Gagné et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil autorise l'achat d'un analyseur de chlore pour la mesure en continu du chlore libre dans le système de distribution d'eau de la municipalité au coût de 7 300 \$ plus taxes (installation et mise en route en surplus) chez Hydro Experts, réf. No soumission HYD-2013-0001.

2016-07-12

13- INSCRIPTION FESTIVAL DES POMPIERS 2016

Il est proposé par Benoît Bradet et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil municipal de Saint-Hilarion accepte l'inscription de cinq (5) pompiers pour le Festival des pompiers 2016 qui aura lieu à Clermont les 5, 6 et 7 août prochain au coût de 165 \$ par brigade et autorise la dépense de 100 \$ pour cinq (5) soupers.

2016-07-13

13.1-FESTIVAL DES POMPIERS-LETRE DE POSE DE CANDIDATURE

Il est proposé par Steeve Tremblay et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil municipal de Saint-Hilarion, après consultation auprès des pompiers et conditionnel à leur participation et à leur intérêt, autorise la pose de candidature de notre brigade incendie pour le tirage au sort de l'hôte de la prochaine édition du Festival des pompiers si la réponse de notre brigade est positive.

2016-07-14

14- OFFRE DE SERVICE DE TETRATECH POUR LA RÉALISATION DU PLAN D'ENSEMBLE DES RÉSEAUX EN LIEN AVEC LE PLAN D'INTERVENTION (PI) TECQ;

CONSIDÉRANT qu'une demande d'offre de service a été faite à Tetrattech pour la production du plan d'ensemble de nos réseaux (sens d'écoulement, regards, etc.) en lien avec le plan d'intervention qu'ils sont en train de faire;

CONSIDÉRANT QUE ce service était exclu du prix de départ car ils devaient avancer dans le PI avant et que pour réaliser cette activité additionnelle;

CONSIDÉRANT QUE Tetrattech propose de prévoir une enveloppe budgétaire de 1 500 \$ plus taxes, (les honoraires seront facturés à taux horaire tandis que les dépenses seront facturés au coûtant plus 5 %, ils aviseront lorsque l'enveloppe budgétaire sera sur le point d'être atteinte pour planifier la suite);

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Matthieu Girard et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil municipal de Saint-Hilarion accepte la proposition de Tetrattech tel que décrit dans le préambule.

15- RAPPORT FÊTE NATIONALE

Dépôt du bilan de la Fête nationale 2016, à titre d'information.

16- DÉPART DU TECHNICIEN EN LOISIR

Le technicien en loisir, monsieur Olivier Bélanger, quittera ses fonctions vers la mi-août car il a obtenu un autre poste. Une lettre de démission officielle suivra sous peu.

2016-07-15

17- OFFRE D'EMPLOI POUR UN NOUVEAU TECHNICIEN EN LOISIR

CONSIDÉRANT le départ prochain du technicien en loisir actuel;

Il est proposé par Benoît Bradet et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil municipal de Saint-Hilarion autorise la publication d'une offre d'emploi pour un poste de technicien en loisir, conditions et salaire à discuter.

2016-07-16

18- ACHAT DE GOUTTIÈRES POUR ABRI SOLEIL DU TERRAIN DE JEUX

Il est proposé par Charles-Henri Gagné et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil municipal de Saint-Hilarion accepte la soumission de Gouttière Réno-Soleil pour l'installation de gouttières sur 4 côtés avec deux (2) descentes de couleur de notre choix, sans joint, garantie cinq (5) ans main d'œuvre et 40 ans matériaux pour l'abri-soleil situé au terrain de jeux au coût de 600 \$ taxes incluses.

2016-07-17

19- RESPONSABLE DE LA LIGUE DE VOLLEYBALL

CONSIDÉRANT QU'il y a une ligue de volleyball de commencer les mercredis soir au terrain de jeux et que la responsable est madame Karine Bradet;

CONSIDÉRANT QUE du matériel est nécessaire tel qu'un sifflet et un tableau indicateur pour le marquage des points ainsi qu'une clé pour l'accès au rangement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Steeve Tremblay et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil autorise l'achat de matériel tel qu'énuméré ci-haut pour une dépense d'environ 50 \$.

2016-07-18

20- RENCONTRE DE MONSIEUR LE MAIRE AVEC LES MINISTRES LESSARD ET BLAIS

Il est proposé par Réjean Tremblay et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil municipal de Saint-Hilarion entérine les dépenses de déplacement de monsieur le maire avec le Ministre Lessard le 6 juillet à Québec concernant la scierie Résolu et une autre rencontre le 7 juillet à Baie-St-Paul pour une rencontre avec le Ministre Blais.

2016-07-19

21- DEMANDE DE SOUMISSION AIR CLIMATISÉ

Il est proposé par Charles-Henri Gagné et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil municipal de Saint-Hilarion autorise la demande soumissions à deux ou trois fournisseurs pour achat et installation d'air climatisé dans les bureaux municipaux.

22- COURRIER

- Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation d territoire : Renseignements sur le paiement de Compensations tenant lieu de taxes;
- Ministère des finances : Refinancement relatif à un emprunt échéant le 20 décembre 2016;
- Fondation Mira : Remerciement pour la collaboration de la municipalité dans le cadre de la collecte sur la voie publique;
- MRC de Charlevoix : Copie conforme du Règlement numéro 160-16 « Règlement révisant la composition et le fonctionnement du comité consultatif agricole (CCA) de la MRC de Charlevoix »
- Commission scolaire de Charlevoix : Copie conforme lettre concernant la problématique transport scolaire-rue des Champs;
- CPTAQ : Fermeture du dossier 408575, Compte rendu de demande et orientation préliminaire dossier 411445;
- Invitation Évènement bénéfice au profit du Fonds de bourses Jacqueline & Paul Desmarais du Domaine Forget le 24 juillet;
- Invitation au tournoi de golf et commandite CTAQ.

2016-07-20

22.1- INVITATION AU TOURNOI DE GOLF ET COMMANDITE CTAQ

CONSIDÉRANT l'invitation de la Coopérative des techniciens ambulanciers (CTAQ) pour leur premier tournoi de golf qui se tiendra le 26 août 2016 et qui se veut une activité de financement pour acheter des DEA et faire des dons dans la communauté;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Réjean Tremblay et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil municipal de Saint-Hilarion accorde une commandite de 50 \$ à la CTAQ.

23- AFFAIRES NOUVELLES

24- PÉRIODE DE QUESTIONS

Une période de questions a été tenue.

2016-07-21

25- LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

La levée de l'assemblée est proposée par Stella Tremblay et résolu à l'unanimité des conseillers présents. Il est 20 h 10.

Renald Marier, maire

**Nathalie Lavoie, directrice adjointe et
secrétaire-trésorière adjointe**